

# BeoSound 4

Priročnik



**POZOR:** Zaradi nevarnosti požara ali električnega udara naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Naprave tudi ne izpostavljajte kapljanju ali škropljenju in nanjo ne postavljajte ničesar, kar bi vsebovalo tekočino, kot npr. vaze.

Za popoln odklop naprave od omrežne napetosti izvlecite napajalni kabel iz vtičnice z omrežno napetostjo.



Simbol bliska strele s puščico znotraj enakokrakega trikotnika je namenjen opozarjanju uporabnika na prisotnost neizolirane "nevarne napetosti" znotraj naprave, ki je lahko dovolj visoka, da bi človeku povzročila električni udar.



Klicaj znotraj enakokrakega trikotnika je namenjen opozarjanju uporabnika k branju pomembnih navodil za upravljanje in vzdrževanje (servisiranje), ki so priložena napravi.

# Vsebina

## **Spoznavanje glasbenega sistema, 4**

### **Sistem menijev, 5**

#### **Uporaba glasbenega sistema, 6**

Naučite se vklopiti in upravljati vire, kot so CD, radio in A.MEM, z upravljalno ploščo

#### **Branje simbolov menija, 8**

Razlage simbolov, ki jih vidite v menijih

#### **Uporaba menijev, 9**

Naučite se premikati po menijih in določati nastavitve v menijih za vnos podatkov

#### **Postopek poimenovanja, 10**

Naučite se poimenovati radijske postaje, CD-je, mape in časovnike

#### **Prva namestitve, 11**

Naučite se vse o postopku prve namestitve

#### **Priklic dodatnih virov, funkcij in menijev, 12**

Naučite se, katere funkcije in menije je mogoče aktivirati z upravljalno ploščo

#### **A.MEM in pomnilniška kartica, 13**

Naučite se uporabljati vir A.MEM

#### **Nastavitev in urejanje radijskih postaj, 14**

Naučite se nastaviti, premakniti, poimenovati in zbrisati radijske postaje

#### **Nastavitve zvočnega CD-ja, 16**

Naučite se aktivirati posebne funkcije za predvajanje CD-jev, poimenovati CD-je

#### **Nastavitve zvoka, 17**

Naučite se določiti lastne nastavitve za glasnost, nizke, visoke tone, ravnovesje in poudarjenost zvoka

#### **Nastavitve možnosti, 18**

Naučite se spremeniti osnovne nastavitve glasbenega sistema

#### **Samodejni vklop in izklop glasbenega sistema, 19**

Naučite se poimenovati in aktivirati časovnike

#### **Uporaba sistema pinkode, 20**

Naučite se aktivirati in uporabljati sistem pinkode

#### **Uporaba daljinskega upravljalnika Beo4, 21**

Naučite se uporabljati daljinski upravljalnik Beo4 in upravljajte glasbeni sistem od daleč

## **Postavitev in sestavljanje, 22**

Naučite se postaviti glasbeni sistem in namestiti steklena vratca

### **Priključitev kablov, 24**

Naučite se povezati zvočnike in pomožno opremo

### **Nastavitev avdia/videa, 26**

Naučite se priključiti glasbeni sistem na video sistem

### **Vzdrževanje, 27**

Naučite se očistiti glasbeni sistem

### **Stvarno kazalo, 28**

Z roko pomahajte pod upravljalno ploščo in steklena vratca se samodejno odprejo ter razkrijejo upravljalno ploščo. Pritisnite gumb LOAD in steklena vratca se povsem odmaknejo, da lahko vstavite CD.

Z glasbenim sistemom poslušajte A.MEM ali radio, predvajajte en CD ali snemajte na pomnilniško kartico.

# Spoznavanje glasbenega sistema

## **Prikaz**

Razširjeni prikaz stanja ni trajno vklopljen. Ves čas je prikazana samo prva vrstica. Ko upravljate glasbeni sistem, se na prikazovalniku za kratek čas pokažejo dodatne informacije, na primer čas posnetka in ime CD-ja. Če nastavitev prikaza spremenite v EXTENDED, prikazovalnik vedno kaže trenutno stanje in dodatne informacije. Za več informacij glejte stran 18.

## **Signalna lučka**

Signalna lučka pod prikazovalnikom neprekinjeno sveti, ko je glasbeni sistem v pripravljenosti. Lučka utripa, ko je zaščita s pinkodo aktivna, in za aktiviranje sistema morate vnesti pinkodo.

## **Vstavljanje CD-ja**

Pritisnite gumb LOAD, da se dvigne zapora, ki drži CD.

Zdaj lahko odstranite CD ali vstavite novega, ki ga želite predvajati. CD-ploščo vedno vstavite tako, da je potiskana stran obrnjena navzgor. Znova pritisnite LOAD, da spustite zaporo. Če pritisnete CD, se zapora samodejno spusti in predvajanje se začne.

## **Vtičnica za slušalke**

Ko so slušalke priključene, so zvočniki, povezani s sistemom, nemi.

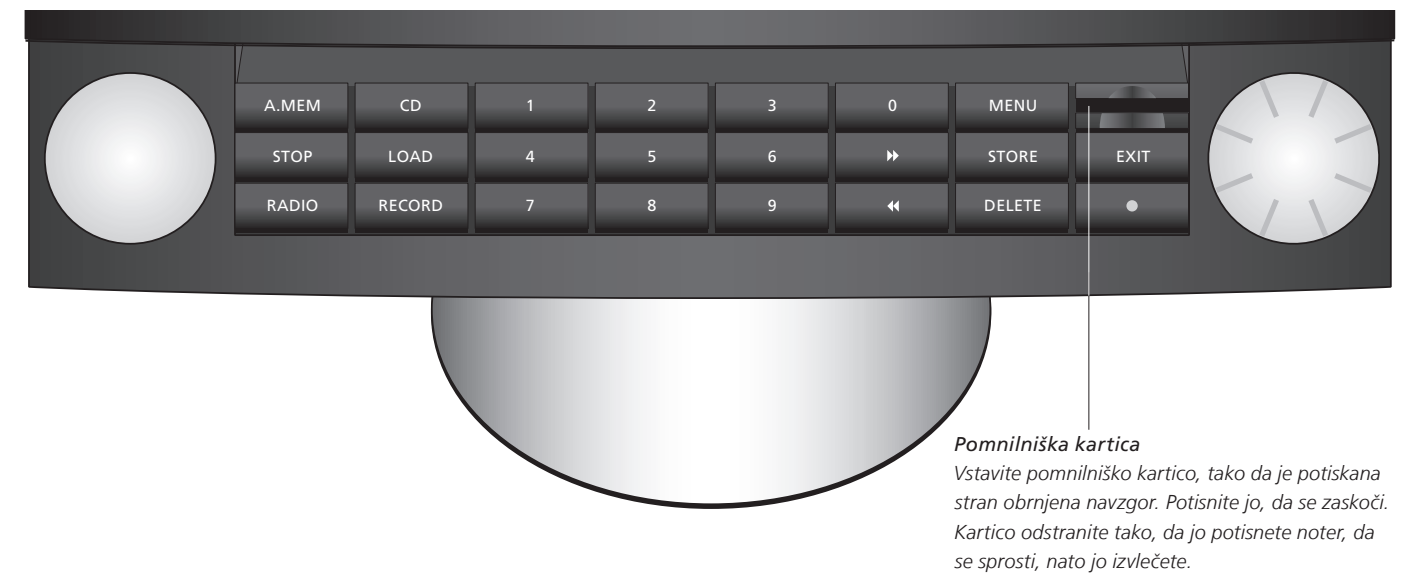
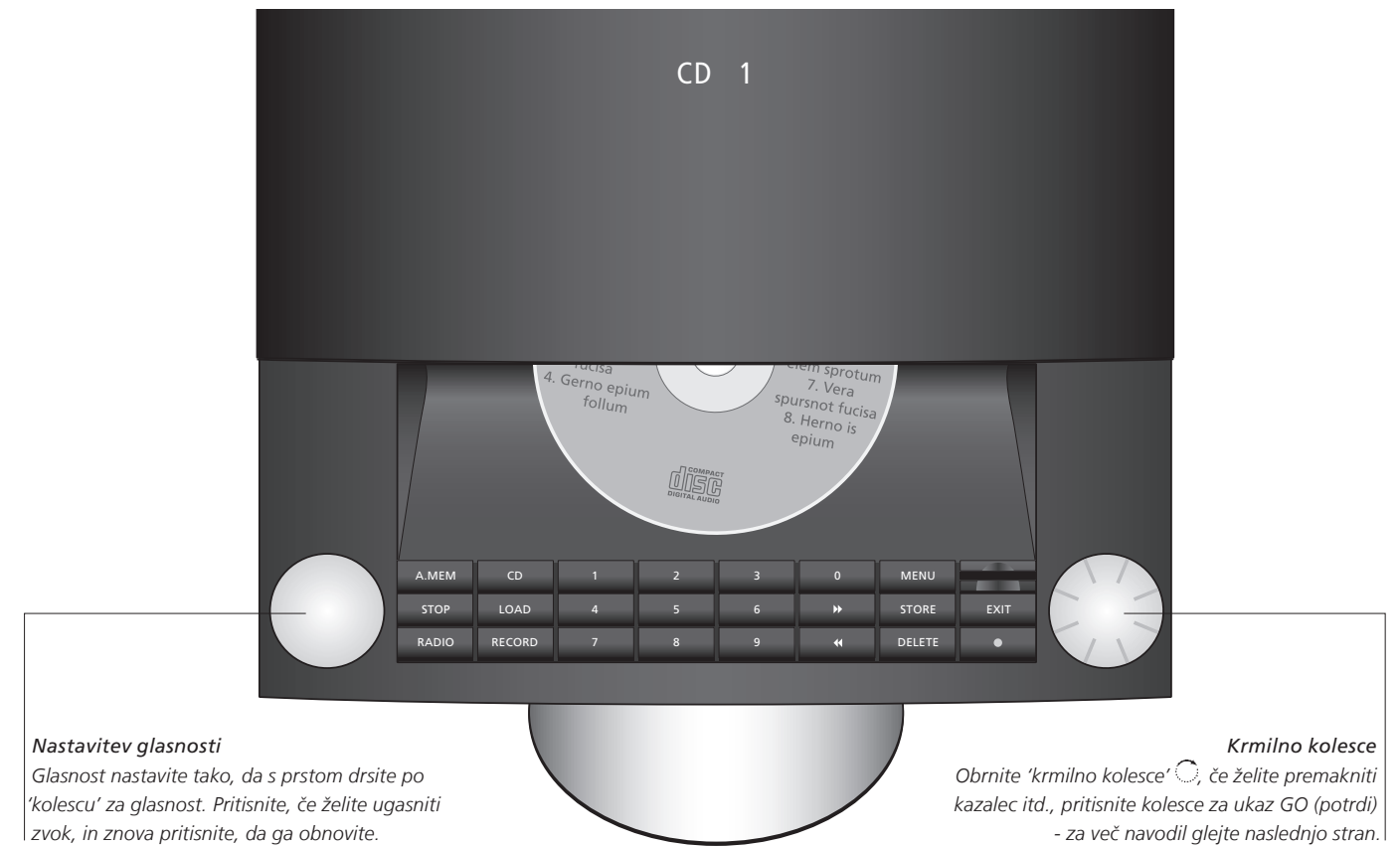


Vtičnica za slušalke

## Pregled sistema menijev

- 1 N.MUSIC
- 2 N.RADIO
- 3 A.AUX
- 4 RANDOM ON/OFF
- 5 REPEAT ON/OFF
- 6 TIMER ON/OFF
- 7 EDIT A.MEM
  - 1 ARRANGE
    - REARRANGE
    - DELETE TRACK
    - DELETE FOLDER
  - 2 RENAME
- 8 PLAY TIMER
  - 1 TIMER 1 PROGRAMMING
    - ON/OFF
    - SOURCE (SOURCE, PROGRAM)
    - START/STOP
    - DAYS
    - NAME
  - 2 TIMER 2
  - 3 TIMER 3 ...
- 9 SHOW CLOCK
- PIN CODE SETUP
  - 1 NEW PINCODE
  - 2 DELETE PINCODE
- FIRST TIME SETUP
- 10 SETUP
  - 1 A.MEM
    - 1 EDIT A.MEM
    - 2 FORMAT MEMORY CARD
    - 3 COPY PROTECTION
  - 2 RADIO
    - 1 AUTO TUNING
    - 2 DAB ONLY AUTO TUNING
    - 3 ARRANGE PROGRAMS
      - DELETE ALL PROGRAMS
      - REARRANGE
    - 4 ADD PROGRAM
      - TUNE (BAND, FM ...)
      - NAME PROGRAM
    - 5 EDIT PROGRAM
      - TUNE (BAND, FM ...)
      - NAME PROGRAM
    - 6 DAB AERIAL ADJUSTMENT
    - 7 DAB DRC
  - 3 NAME CD
  - 4 SOUND
  - 5 OPTIONS
    - 1 SET CLOCK
    - 2 TIMER ON/OFF
    - 3 SELECT LANGUAGE
    - 4 DISPLAY SETUP
    - 5 MENU OPTIONS

## Uporaba glasbenega sistema



**A.MEM**

Aktivira A.MEM in začne predvajanje vstavljene pomnilniške kartice.

**CD**

Začne predvajanje vstavljenega CD-ja.

**STOP**

Začasno ustavi predvajanje. Če želite ustaviti snemanje, pritisnite A.MEM in nato STOP.

**LOAD**

Odpri in zapre prostor za ploščo.

**RADIO**

Vklopi radio.

**RECORD**

Ko ga pritisnete dvakrat, začne snemati vir predvajanja (radio, CD ali A.AUX) na vstavljeno pomnilniško kartico.

**0 – 9**

Izbere številke radijskih programov, posnetke na CD-ju, mape, posnetke vira N.MUSIC\* ali oštevilčene menije. Vpiše številke v menije. Pritisnite GO, nato pa še gumb s številko, da izberete posnetek v mapi A.MEM.

**◀**

Išče nazaj po CD-ju, preskakuje nazaj med mapami v načinu A.MEM ali N.MUSIC\*, in v menijih pomakne kazalec v levo. Skoči za eno raven nazaj v sistemu menijev.

**▶**

Išče naprej po CD-ju, preskakuje naprej med mapami v načinu A.MEM ali N.MUSIC\*, in v menijih pomakne kazalec v desno.

**MENU**

Prikliče na prikazovalnik dodatne vire, funkcije in menije.

**STORE**

Shrani nastavitve, imena itd. v menijih.

**EXIT**

Zapusti vse menije.

**DELETE**

Zbriše posnetke, mape in radijske programe.

Označite tisto, kar želite zbrisati, nato dvakrat pritisnite DELETE.

Zbriše zadnji znak pri menijih za poimenovanje.

Pridržite, če želite zbrisati celotno ime.

**●**

Preklopi glasbeni sistem v pripravljenost.



Simbol krmilnega kolesca - za pomik med posnetki ali postajami, za premik kazalca navpično med meniji in za spreminjanje nastavitvev kolesce obrnite v smeri urnega kazalca ali v nasprotni smeri. Se vodoravno pomika med znaki pri menijih za poimenovanje.

Pritisnite, če želite vstopiti v podmenije in sprejeti nastavitve ter izbire v menijih.

Ko poslušate radio, pridržite kolesce, da se na prikazovalniku pokaže seznam postaj. Obrnite kolesce, da se pomaknete na zeleno postajo, in ga pritisnite, da odprete izbrano postajo.

Ko poslušate A.MEM, pridržite kolesce, da se na prikazovalniku pokaže seznam map. Obrnite kolesce, da se pomaknete na zeleno mapo, in ga pritisnite, da si ogledate posnetke v izbrani mapi.

**Upravljalna plošča**

Vse funkcije glasbenega sistema z lahkoto upravljate z upravljalno ploščo. Razlago gumbob najdete tukaj.

BeoSound 4 je mogoče upravljati tudi z daljinskim upravljalnikom Beo4. Za več informacij glejte stran 21.

\*OPOMBA! Če je glasbeni sistem postavljen v sistemu Master Link in je priključen računalnik z napravo BeoLink PC 2 ali BeoPort, lahko poslušate N.Music ali N.Radio po glasbenem sistemu. Za več informacij glejte priročnik za BeoLink PC 2 oziroma BeoPort.

## Branje simbolov menija

Meniji glasbenega sistema vam dajejo več možnosti. Izberite dodatne funkcije v menijih ali pa sami določite nastavitve.

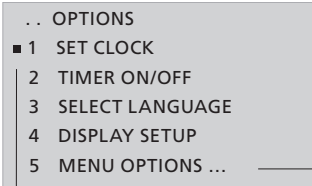
Trenutne nastavitve za funkcije so prikazane v meniju, na primer 'RANDOM - ON ali OFF'.

Simboli, razloženi na desni, vam pomagajo pri krmarjenju skozi menije. Pri pomikanju po sistemu menijev si pomagajte s kolescem in puščičnimi gumbi. V meni za vnos podatkov vstopite tako, da pritisnete kolesce ali desni gumb s puščico.



Če je vaš sistem vključen v postavitvi avdio/video sistema, je treba nekaj nastavitev spremeniti na priključenem televizorju oziroma radiu.

### Simboli ravni menijev ...



- Ena pika pred menijem pomeni, da ste se v sistemu menijev pomaknili za eno raven navzdol.
- ■ Dve piki pred menijem pomenita, da ste se v sistemu menijev pomaknili za dve ravni navzdol.
- ■ ■ Tri pike pred menijem pomenijo, da ste se v sistemu menijev pomaknili za tri ravni navzdol.



### Kvadratni kazalec

■ Kvadrat pred menijem pomeni položaj kazalca. Če želite vstopiti v meni ali vklopiti/izklopiti funkcijo, na primer 'RANDOM', pritisnite kolesce  ali gumb .

= Dve beli črti pomenita, da ti meniji trenutno niso na voljo. Preden vstopite v menije, boste morda morali aktivirati točno določen vir.

■ ■ ■ Tri pike za imenom menija pomenijo, da so na voljo dodatni podmeniji. Na naslednjo raven se pomaknete tako, da pritisnete kolesce  ali gumb .

## Spreminjanje nastavitve

Pritisnite **MENU** za priklic sistema menijev

Obrnite kolesce , da se pomaknete na SETUP

Pritisnite kolesce , da vstopite v meni SETUP

- 1 N.MUSIC
- 2 N.RADIO
- 3 A.AUX
- 4 RANDOM ON
- 5 REPEAT OFF
- 6 TIMER ON
- 7 EDIT A.MEM
- 8 PLAY TIMER
- 9 SHOW CLOCK
- 10 SETUP ...


Obrnite kolesce , da se pomaknete na OPTIONS



Pritisnite kolesce , da vstopite v meni OPTIONS

Pritisnite kolesce , da vstopite v meni SET CLOCK

- 1 A.MEM ...
- 2 RADIO ...
- 3 CD ...
- 4 SOUND ...
- 5 OPTIONS ...

- 1 SET CLOCK
- 2 TIMER ON/OFF
- 3 SELECT LANGUAGE
- 4 DISPLAY SETUP
- 5 MENU OPTIONS ...

Obrnite kolesce , da nastavite točen čas (ali ga nastavite s številskimi gumbi)

Pritisnite kolesce ali , da se pomaknete na 'YEAR' in obrnite kolesce , da nastavite pravilno leto

Nadaljujte na MONTH in DAY

Pritisnite **STORE**, da nastavitve shranite, in na prikazovalniku se izpiše STORED

Pritisnite **EXIT**, da zapustite meni

... SET CLOCK  
 TIME YEAR MONTH DAY  
 12:00 2005 SEP 12  
 - - - -

## Glavni meniji ...

Vstop v sistem menijev

**MENU**

Kazalec premakne gor ali dol.  
 Pritisnite za vstop v meni



Se pomakne nazaj skozi menije




Izhod iz menijev

**EXIT**

## Meniji za vnos podatkov ...

Spremeni gor ali dol, izbere ali preklične izbiro, spremeni nastavitve v menijih. Če želite sprejeti nastavitve, pritisnite



Se pomika med nastavitvami ali premakne kazalec v menijih – pritisnite , da na prikazovalniku prikličete dodatne informacije



Shrani nastavitve in zapusti meni za vnos podatkov

**STORE**

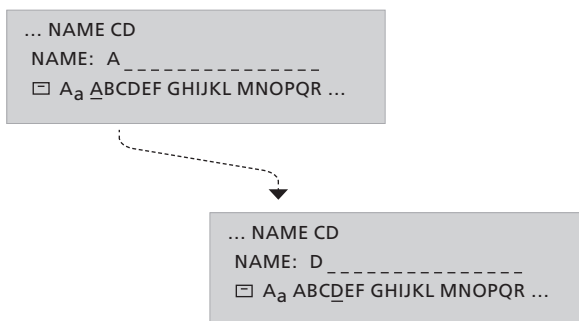
Izhod iz menijev

**EXIT**

## Postopek poimenovanja

S funkcijo poimenovanja na primer imenujete časovnike, da jih boste lažje prepoznali, ali CD-je. Postopek poimenovanja je isti, ne glede na to, kaj poimenujete.

Vsako ime lahko vsebuje do 17 znakov, vključno s številkami, toda imena časovnikov lahko vsebujejo le 12 znakov.



### Uporaba menijev za poimenovanje

**Krmarjenje ...** Ko vstopite v meni za poimenovanje, bo predlagano ime in kazalec bo postavljen pod simbol za shranjevanje (☐) .

Obrnite kolesce, da se pomaknete med znaki, in ga pritisnite, da izberete znak.

**Shranjevanje ...** Pritisnite STORE, da shranite ime, ali pa pomaknite kazalec na simbol ☐ in pritisnite kolesce, da shranite.

**Posebni znaki ...** Če želite uporabljati posebne znake, pomaknite kazalec na simbol ¶ in pritisnite kolesce. Če se želite vrniti na navadne znake, pomaknite kazalec na simbol ¶ in znova pritisnite kolesce.

**Velike in majhne črke ...** Med velikimi in majhnimi črkami preklopite tako, da kazalec pomaknete na simbol Aa in pritisnete kolesce.

**Brisanje ...** Če želite zbrisati zadnji znak, pritisnite DELETE. Pridržite DELETE, in zbrisalo se bo celo ime.

**Številke ...** Če želite vnesti številko, pritisnite gumb s številko.



Ko je glasbeni sistem nameščen in ga prvič vklopite, vas bo vodil skozi postopek prve namestitve. Prvo namestitvev tvorijo:

- Izbira jezika menijev
- Nastavitev antene DAB\*
- Samodejna nastavitev radijskih postaj
- Nastavitev možnosti zvoka
- Nastavitev ure in datuma
- Dodajanje na seznam virov in funkcij, ki so vidne na prikazovalniku, ko pritisnete MENU
- Določanje prednostnih nastavitvev prikaza

- 1 SELECT LANGUAGE
- 2 DAB AERIAL ADJUSTMENT
- 3 AUTO TUNING
- 4 SOUND
- 5 SET CLOCK
- 6 MENU OPTIONS
- 7 DISPLAY SETUP

#### Kaj je v menijih FIRST-TIME SETUP ...

**(ENTER PINCODE) ...** Vnos pinkode: če prodajalec ni onemogočil tovarniške pinkode, morate vnesti pinkodo, ki vam jo je dal on.

**SELECT LANGUAGE ...** Izbira jezika: izberite želeni jezik za menije prikaza na seznamu razpoložljivih jezikov.

**DAB AERIAL ADJUSTMENT\* ...** Nastavitev antene za DAB: Z lučko si pomagajte ugotoviti, kateri položaj je najboljši za anteno DAB. Za več navodil glejte stran 15.

**AUTO TUNING ...** Samodejna nastavitev: Pustite, da glasbeni sistem nastavi vse razpoložljive radijske postaje FM in DAB\*.

**SOUND ...** Zvok: Nastavite parametre zvoka po želji.

**SET CLOCK ...** Nastavitev ure: Nastavite vgrajeno uro na točen čas in datum.

**MENU OPTIONS ...** Možnosti menijev: Dodajte vire, funkcije in menije na seznam, ki je viden na prikazovalniku, ko pritisnete gumb **MENU**.

**DISPLAY SETUP ...** Nastavitev prikazovalnika: Izberite izpis zaslona, ki ga želite za radio, CD, A.MEM oziroma stanje.

*Meni FIRST-TIME SETUP se pojavi samodejno, ko sistem prvič vklopite.*

#### Uporabni namigi ...

Če želite shraniti nastavitve v meniju in se pomakniti na naslednji meni v zaporedju, pritisnite STORE.

Vse nastavitve, ki jih določite med prvo nastavitvijo, lahko v menijih kadarkoli spremenite. Za nadaljnje informacije o meniju OPTIONS glejte stran 18.

Za informacije o spreminjanju pinkode in onemogočanju sistema pinkode glejte stran 20.

Če je glasbeni sistem povezan z drugo opremo Bang & Olufsen, boste uro morda morali nastaviti prek povezane opreme.

\*OPOMBA! Radijske postaje DAB (Digital Audio Broadcast) so na voljo samo, če so oddajane na vašem območju in če je glasbeni sistem opremljen z vgrajenim modulom DAB. Za več informacij o nastavljanju postaj DAB glejte poglavje 'Nastavitev in urejanje radijskih postaj' na strani 14.

## Priklic dodatnih virov, funkcij in menijev

Možnosti, ki so prikazane, ko pritisnete MENU, so dodatni viri, funkcije in meniji.

Ko pritisnete gumb MENU, je tovarniško na voljo edino meni SETUP. Če želite vklopiti dodatne vire ali ustvariti bližnjice do pogosto uporabljenih funkcij, kot so EDIT A.MEM ali TIMER, te vire in funkcije dodajte na seznam. To storite v meniju OPTIONS). Za več informacij glejte stran 18.

- 1 N.MUSIC
- 2 N.RADIO
- 3 A.AUX
- 4 RANDOM [ON/OFF]
- 5 REPEAT [ON/OFF]
- 6 TIMER [ON/OFF]
- 7 EDIT A.MEM
- 8 PLAY TIMER
- 9 SHOW CLOCK
- 10 SETUP
  - 1 A.MEM
  - 2 RADIO
  - 3 CD
  - 4 SOUND
  - 5 OPTIONS

Pritisnite gumb MENU, da prikličete dodatne vire, funkcije in menije. Vsebina seznama je odvisna od tega, kar vanj dodate.

- N.MUSIC** ... Izberite, če želite poslušati vir N.Music\*.
- N.RADIO** ... Izberite, če želite poslušati vir N.Radio\*.
- A.AUX** ... Izberite za dostop do opreme, priključene na vtičnico AUX. S tem samo aktivirate vtičnico AUX.
- RANDOM (ON/OFF)** ... Naključno (vklop/izklop): Izberite to možnost za vklop in izklop funkcije naključnega predvajanja za CD in A.MEM.
- REPEAT (ON/OFF)** ... Ponavljanje (vklop/izklop): Izberite to možnost za vklop in izklop funkcije ponovljenega predvajanja za CD in A.MEM.
- TIMER (ON/OFF)** ... Časovnik (vklop/izklop): Izberite to možnost za vklop in izklop funkcije časovnika.
- EDIT A.MEM** ... Urejanje A.MEM: Izberite to možnost za urejanje vstavljene pomnilniške kartice.
- PLAY TIMER** ... Časovnik predvajanja: Izberite to možnost za vstop v programe časovnika in urejanje.
- SHOW CLOCK** ... Prikaz ure: Izberite to možnost, da na prikazovalniku prikažete uro.
- SETUP** ... Nastavitev: Izberite to možnost, da prikličete nastavitveni meni. Podrobnosti o vsebini nastavitvenega menija najdete na naslednjih straneh.

### Uporabni namigi

Meni lahko izberete po številki, ali pa vklopite/izklopite funkcijo, tako da pritisnete ustrezno številko. Če je funkcija RANDOM ON/OFF na primer številka 4 v sistemu menijev, jo vklopite/izklopite s pritiskom na 4.

Če želite, da bo RANDOM na voljo, jo dodajte med možnosti menija. Za več informacij glejte stran 18.

Za več informacij o posebnih funkcijah predvajanja CD-ja glejte stran 16.

\*OPOMBA! Če je naprava BeoSound 4 del postavitve sistema Master Link in je priključen računalnik z napravo BeoLink PC 2 ali BeoPort, lahko poslušate N.Music ali N.Radio po napravi BeoSound 4. Za več informacij glejte priročnik za BeoLink PC 2 ali BeoPort.

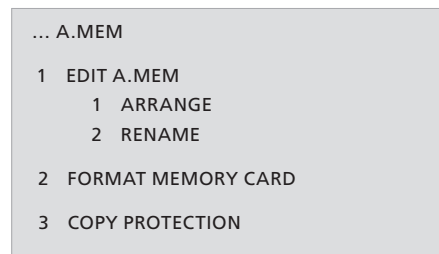
Pomnilniško kartico lahko uporabljate kot vir za glasbeni sistem in predvajate glasbo s kartice, lahko pa tudi snemate CD-je, radijske programe ali iz vira A.AUX na vstavljeno pomnilniško kartico.

Če je vstavljena pomnilniška kartica in se že predvaja drug vir, na primer CD, dvakrat pritisnite RECORD, da začnete snemati na kartico. Na prikazovalniku bo prikazan čas, ki ostaja na kartici. Ko bo kartica polna, boste obveščeni prek zaslona.

Na pomnilniški kartici je lahko največ 250 map in vsaka mapa lahko vsebuje 250 posnetkov. Mape je mogoče postaviti samo v koren pomnilniške kartice. Vsi posnetki morajo biti spravljani v mapah.

Priporočamo, da pred snemanjem nove pomnilniške kartice formatirate v napravi BeoSound 4. BeoSound 4 podpira samo kartice MultiMedia (MMC) in Secure Digital (SD) od SanDiska.

Ko začnete snemati z radia ali iz vira AUX, pride pred začetkom snemanja do zamika.



#### Možnosti menija A.MEM

**EDIT A.MEM** ... To možnost izberite, če želite zbrisati mape ali posnetke ter premakniti ali preimenovali mape.

**FORMAT MEMORY CARD** ... To možnost izberite, če želite formatirati pomnilniško kartico - to pomeni, da se zbrise vsa vsebina kartice.

**COPY PROTECTION** ... To možnost izberite, da trajno preglasite zaščito CD-jev pred kopiranjem, če želite snemati z njih.

Na pomnilniško kartico se posnetki beležijo kot MP3 pri kakovosti 128 kb/s.

Datoteke, ki se na pomnilniško kartico kopirajo prek računalnika, morajo biti spravljene v mapi, sicer jih ni mogoče predvajati. Podmape niso podprte.

Podprta zapisa za predvajanje s pomnilniške kartice sta MP3 in WMA. Datoteke WMA, zaščitene z DRM (Digital Rights Management), niso podprte. Oznake za MP3/WMA niso podprte.

Če želite vstopiti v meni A.MEM, pritisnite A.MEM, nato MENU, vstopite v meni SETUP in nato še v meni A.MEM.

Podmeni EDIT A.MEM je na tej ravni na voljo le, če ste ga dodali, kot je opisano na strani 18.

#### Uporabni namigi

Pomnilniške kartice med snemanjem ali predvajanjem ne odstranjujete, saj jo lahko poškodujete.

Mape na pomnilniški kartici so na eni ravni. Ko snemate iz vira A.AUX ali z radia, sta ustvarjeni posebni mapi, A.AUX in Radio. Posnetki se spravijo v ustrezno mapo. Mapi lahko nato po želji preimenujete, ob naslednjem snemanju pa bosta nastali novi privzeti mapi A.AUX oziroma Radio.

Če ima CD zaščito pred kopiranjem in skušate z njega snemati na pomnilniško kartico, vas glasbeni sistem vpraša, ali želite preglasiti zaščito pred kopiranjem. Če je ne želite preglasiti, se posnetek zbrise.

Če želite premakniti mape, kolesce obrnite tako, da označite mapo, ki jo želite premakniti, pritisnite ►►, da jo premaknete iz seznama in obrnite kolesce, da jo premaknete v novi položaj, pritisnite ◀◀, da jo pomaknete nazaj v seznam.

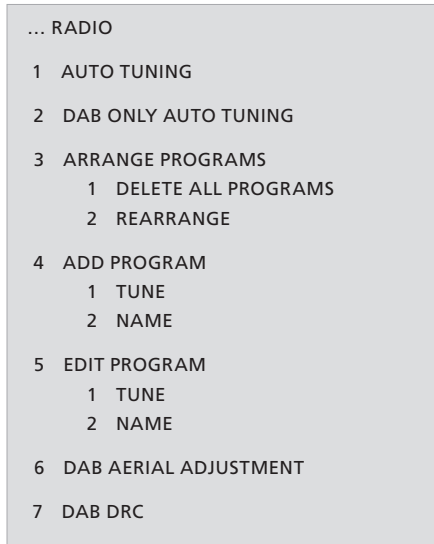
## Nastavitev in urejanje radijskih postaj

Pustite, da glasbeni sistem sam najde razpoložljive radijske postaje. Shranite lahko do 99 radijskih postaj.

Ko je postaja shranjena, imate do nje neposreden dostop, tako da vpišete številko programa oziroma se do nje pomaknete prek vseh shranjenih postaj.

V meniju **ARRANGE PROGRAMS** lahko razporedite vrstni red, po katerem so prikazane najdene radijske postaje, ali jih zbrišete.

Lastnik radijske postaje lahko oddaja ime, ki bo vidno na prikazovalniku, radijske postaje pa lahko poimenujete tudi sami.



### Možnosti menija **RADIO ...**

**AUTO TUNING ...** Ta meni uporabite, če želite samodejno najti nove radijske postaje.

**DAB ONLY AUTO TUNING ...** Ta meni uporabite, če želite samodejno najti nove postaje DAB. Za več informacij glejte opis na nasprotni strani.

**ARRANGE PROGRAMS ...** Ta meni uporabite, če želite zbrisati vse radijske postaje, spremeniti vrstni red prikaza nastavljenih radijskih postaj, ali zbrisati posamezne neželene postaje s seznama postaj.

**ADD PROGRAM ...** Ta meni uporabite, če želite dodati nove postaje, poimenovati in shraniti dodano postajo.

**EDIT PROGRAM ...** Ta meni uporabite, če želite natančno nastaviti postaje, poimenovati in shraniti ustrezne postaje.

Možnosti, ki so na voljo, so odvisne od tega, kateri frekvenčni pas trenutno poslušate: FM ali DAB. Možnosti **TUNE** in **ADD PROGRAM** za FM so na primer:

**BAND ...** Pokaže trenutni frekvenčni pas. Izberite FM ali DAB.

**FREQUENCY ...** Pokaže trenutno frekvenco. Iskanje začnete tako, da obrnete kolesce.

**FINE TUNE ...** Natančna nastavitve najdene postaje.

**STEREO ...** Če želite stereo zvok, izberite YES.

Če želite vstopiti v meni **RADIO**, pritisnite **RADIO**, nato **MENU**, vstopite v meni **SETUP** in nato še v meni **RADIO**.

Če je glasbeni sistem opremljen z vgrajenim modulom DAB in so na vašem območju oddajane postaje DAB, lahko shranite tudi digitalne radijske postaje.

### Uporabni namigi ...

Ko poslušate radio, pridržite kolesce, da se na prikazovalniku pokaže seznam radijskih programov.

Če najdete radijsko postajo s slabim sprejemom, jo lahko natančno nastavite v meniju **EDIT PROGRAM**. Vnesete lahko tudi natančno frekvenco neke radijske postaje in jo shranite skupaj s številko programa.

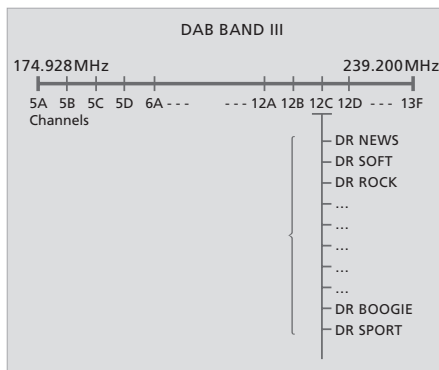
Če stereo signali niso dovolj močni, da bi ustvarili zadosten zvok, glasbeni sistem samodejno preklopi na mono zvok.

Ponudniki digitalnega oddajanja zvoka (DAB) oddajajo postaje v skupinah, ki jim rečejo sklopi\*. Kanal vsebuje en sam sklop, sklop pa navadno vsebuje 5–10 storitev\*.

Ko je najden signal DAB, se registrirajo vse postaje v signalu. Ko je iskanje končano in če je bilo najdenih več kot 99 postaj, greste skozi seznam posameznih postaj in izberete tiste, ki jih želite shraniti.

Ko postanejo dostopne nove postaje DAB, jih najdete s funkcijo samodejnega iskanja. Tako se nastavijo nove postaje, prejšnje pa ostanejo nespremenjene.

*\*Nekateri ponudniki DAB rečejo sklopu 'multiplex' ali storitvi 'postaja'.*



Radjske postaje DAB se oddajajo v skupinah ali sklopih, ki jih najdete na kanalih.

**DAB AERIAL ADJUSTMENT ...** V tem meniju je označevalna prečka, ki kaže moč signala DAB ter verjetnost izpada signala. Med nastavljanjem antene opazujte označevalno prečko. Ko je signal dovolj močan, se prenese zvok.

- Označevalna prečka se podaljša v desno, če se signal okrepi, in skrajša, če se signal poslabša.
- Označevalna prečka se pomika skozi osenčeno in belo polje. Osenčeno polje na levi pomeni, da je precej verjetno, da bo signal redno izpadal. Belo polje na desni kaže, da ni zelo verjetno, da bi signal izpadel.

**DAB DRC ...** Pri nekaterih postajah DAB lahko prilagodite stiskanje zvočnega signala s funkcijo DRC (Dynamic Range Control). Stiskanje odtehta vire šumov v neposredni okolici. Možnih nastavitvev je dvanajst, in vodijo vas tri vrednosti.

OFF (brez stiskanja)

NOM (priporoča ponudnik DAB)

MAX (največje stiskanje, dvakrat toliko, kot priporoča ponudnik DAB).

Če ste prilagodili stiskanje zvočnega signala in poslušate postajo DAB, ki se oddaja s funkcijo DRC, se v spodnjem desnem kotu prikazovalnika izpiše 'DRC'. Nastavitve menija DAB DRC nimajo učinka pri postajah, ki ne oddajajo z DRC.

**Če z iskanjem DAB dobite preveč postaj za seznam programov ...**

- > Razpoložljive postaje so prikazane v meniju STORE PROGRAM.
- > Če se želite pomakniti med postajami, obrnite kolesce.
- > Če želite shraniti postajo, pritisnite GO.
- > Če je meni prazen ali če ne želite shraniti nobene postaje več, pritisnite EXIT za izhod iz menija.

BeoSound 4 podpira radijsko besedilo – besedilne informacije o trenutni postaji in oddajniku. Sistem lahko nastavite tako, da prikazuje radijsko besedilo na meniju DISPLAY SETUP. Za več informacij pogledajte v poglavje 'Nastavitve možnosti' na 18. strani.

*Upoštevajte, da morate izbrati številko kanala s signalom, še preden prilagodite anteno. Za številke kanalov glejte spletna mesta oddajnikov DAB.*

## Nastavitve zvočnega CD-ja

Na prikazovalniku bo prikazano ime CD-ja, ki ga predvajate, če ste ta CD poimenovali.

V glavnem meniju so na voljo tudi dodatne funkcije CD-ja, če ste jih dodali v meniju MENU OPTIONS. Za več informacij glejte stran 18.

Funkcija naključnega predvajanja predvaja vse posnetke na vstavljenem CD-ju po naključnem vrstnem redu. Funkcija ponavljanja predvajanja predvaja vstavljeni CD vedno znova – do 12 ur.

Funkciji naključja in ponavljanja lahko uporabite skupaj ali ločeno.

... NAME CD

### Možnosti menija NAME CD ...

**NAME CD ...** V tem meniju poimenujete vstavljeni CD. Ime CD-ja bo tako vidno na prikazovalniku, kadar ga boste predvajali.

Če želite vstopiti v meni CD, pritisnite CD, nato MENU, vstopite v meni SETUP in nato še v meni NAME CD.

### Uporabni namigi

CD lahko poimenujete le, kadar se predvaja. V glasbenem sistemu lahko shranite skupno 200 imen CD-jev. Glejte stran 10 za več informacij o poimenovanju.

Če je seznam imen CD-jev poln, bo glasbeni sistem zahteval, da zbrisete ime nekega drugega CD-ja, preden lahko vpišete novega.

Vse ravni zvoka so tovarniško nastavljene na nevtralne vrednosti, lahko pa jih sami prilagodite in shranite.

Če so zvočniki neposredno priključeni na glasbeni sistem, lahko nastavite glasnost, nizke in visoke tone, ali pa spremenite ravnovesje med levim in desnim zvočnikom.

Če shranite raven glasnosti, glasbeni sistem začne igrati s to glasnostjo, vedno ko ga vklopite.

Glasbeni sistem ima tudi funkcijo poudarjenosti, ki jo lahko vklopite ali izklopite. S poudarjenostjo glasba postane bolj dinamična. Nadomešča nezmožnost človeškega ušesa za občutljivost za visoke in nizke frekvence, kadar se glasba predvaja tiho.

- ... SOUND
- 1 VOLUME
- 2 BALANCE
- 3 SET TONE (BASS, TREBLE, LOUDNESS)

### Možnosti menija SOUND ...

**VOLUME** ... V tem meniju prednastavite raven glasnosti za glasbeni sistem. Najvišja vrednost glasnosti, ki jo lahko shranite v tem meniju, je 75.

**BALANCE** ... V tem meniju nastavite ravnovesje med zvočnikoma.

**SET TONE (BASS, TREBLE, LOUDNESS)** ... V tem meniju nastavite nizke in visoke tone ter vklopite ali izklopite poudarjenost.

Če želite vstopiti v meni *SOUND*, pritisnite *MENU*, vstopite v meni *SETUP* in nato še v meni *SOUND*.

### Uporabni namigi ...

Če ne shranite prilagoditev zvoka, se bo glasbeni sistem po izklopu vrnil na prednastavljene ravni zvoka.

Glasnost vedno lahko nastavite na upravljalni plošči ali z daljinskim upravljalnikom Beo4.

Osnovne nastavitve glasbenega sistema lahko po želji nastavljate. V meniju OPTIONS lahko nastavite uro, vklopite in izklopite funkcijo časovnika in izberete jezik.

Prav tako lahko določite nastavitve prikazovalnika in izberete vire ter funkcije, ki naj bodo vidne, ko pritisnete gumb MENU.

Če v MENU OPTIONS dodate funkciji RANDOM in REPEAT, lahko funkciji vklopite in izklopite za vir, ki ga trenutno poslušate (CD ali A.MEM). To pomeni: če poslušate CD in vklopite funkcijo REPEAT, se bo CD ponavljal največ 12 ur, oziroma dokler ga ne izklopite.

```

... OPTIONS
1 SET CLOCK
2 TIMER
3 SELECT LANGUAGE
4 DISPLAY SETUP
  1 RADIO
  2 CD
  3 A.MEM
  4 STATUS (DEFAULT/EXTENDED)
5 MENU OPTIONS
  
```

#### Možnosti menija OPTIONS ...

**SET CLOCK ...** V tem meniju nastavite vgrajeno uro na točen čas in datum. – Ta meni je na voljo le, če glasbeni sistem ni priključen na televizor.

**TIMER (ON/OFF) ...** V tem meniju vklopite in izklopite funkcijo časovnika. Izberite ON, da v časovnik vključite zvočnike, povezane z glasbenim sistemom.

**SELECT LANGUAGE ...** V tem meniju izberite želeni jezik za menije prikaza na seznamu razpoložljivih jezikov.

**DISPLAY SETUP ...** V tem meniju izberite vrsto in količino prikazanih informacij za radio, CD in A.MEM. Nastavitve za RADIO, CD in A.MEM določajo, kaj bo prikazano na vrhu prikazovalnika, npr. radijsko besedilo ali ime CD-ja. Nastavitev STATUS določa, ali so informacije na prikazovalniku prikazane začasno – med delovanjem – ali stalno.

**MENU OPTIONS ...** V tem meniju dodajte funkcije in menije na seznam, ki bo viden, ko pritisnete MENU.

Če želite vstopiti v meni OPTIONS, pritisnite MENU, vstopite v meni SETUP in nato še v meni OPTIONS.

#### Uporabni namigi ...

Ko pritisnete gumb MENU, je tovarniško na voljo edino meni SETUP.

Če je glasbeni sistem povezan z drugo opremo Bang & Olufsen, boste uro morda morali nastaviti prek povezane opreme.

Če je glasbeni sistem povezan s televizorjem, časovnike programirate prek televizorja, če pa želite, da se izvajajo na napravi BeoSound 4, morate meni TIMER nastaviti na ON. Za to morajo biti na BeoSound 4 priključeni zvočniki.

Če po nesreči izberete jezik, ki ga ne želite, v meni z jeziki vstopite tako, da pritisnete MENU, se pomaknete do zadnjega vnosa, pritisnete kolesce, nato pa še 5 in 3.



Glasbeni sistem lahko nastavite tako, da kadarkoli v dnevu ali v tednu začne ali neha predvajati.

Glasbeni sistem si zapomni največ 8 takih časovnikov. Enega nastavite, da vas zjutraj zbudi z zvokom iz najljubšega CD-ja ali radijske postaje, drugega, da preklopi glasbeni sistem v pripravljenost zvečer ob določenem času, ali pa nastavite ločene časovnike za delavnike, konce tedna in praznike.

Časovnike lahko poimenujete, da jih lažje prepoznate, in vsakega posebej vklopite ali izklopite.

Časovnike lahko kadarkoli spreminjate.



Meni *PLAY TIMER* je na voljo samo, če ste ga dodali v meni *OPTIONS*.

### Možnosti menija **TIMER ...**

**ON/OFF ...** Vključite in izklopite posamezne programirane časovnike.

**SOURCE ...** Izberite vir programiranega časovnika.

Če za vir časovnika izberete radio, izberite tudi številko programa. Če za vir izberete A.MEM, lahko izberete tudi številko mape.

**START/STOP ...** Vnesite začetni in končni čas časovnika.

**DAYS ...** Določite, ob katerih dnevih tedna naj se ta časovnik vklopi – vmed dnevi se premikate s tipkami s puščico. Kolesce obrnite v obratni smeri urinega kazalca, da prekličete izbiro dneva, kolesce pritisnite, da izberete dan in se pomaknete na naslednjega.

**NAME ...** Poimenujte časovnike, da jih boste lažje prepoznali.

### Uporabni namigi ...

Glasbeni sistem ustavite tako, da naredite časovnik, ki ima za vir **STANDBY**.

Če nastavite časovnik za ponedeljek, torek in četrtek, se bo časovnik ponovil samo ob teh dneh, vsak teden.

Če ste glasbeni sistem priključili na drugo opremo Bang & Olufsen, ki ima funkcijo časovnika, morate nastavitve časovnika vnesti na tej opremi, kot je opisano v tem priročniku. Če želite, da te nastavitve veljajo tudi za BeoSound 4, morate vklopiti funkcijo časovnika na napravi BeoSound 4, kot je opisano na strani 12.

Če želite uporabljati funkcijo časovnika, mora biti vgrajena ura v glasbenem sistemu obvezno pravilno nastavljena. Za več informacij glejte stran 18.

## Navodila za uporabo sistema pinkode

Če je bil glasbeni sistem izklopljen iz omrežne vtičnice dlje kot približno 30 minut, ga lahko znova vklopite le tako, da ga prižgete in na upravljalni plošči vpišete pinkodo.

Če pinkode ne vnesete, glasbeni sistem po 3 minutah samodejno preide v stanje pripravljenosti.

Pinkodo lahko spremenite, vendar jo v treh urah lahko spremenite le petkrat.

Lahko izbirate med aktiviranjem in deaktiviranjem sistema pinkode. Sistem pinkode se deaktivira, ko izbrišete pinkodo.

### PINCODE SETUP ...

- 1 NEW PINCODE
- 2 DELETE PINCODE

#### Možnosti menija PINCODE SETUP ...

**NEW PINCODE ...** V tem meniju vpišete pinkodo ali jo spremenite.

**DELETE PINCODE ...** V tem meniju izklopite sistem pinkode.

#### Odpiranje za vnos glavne kode ...

> Ko glasbeni sistem poziva, da vnesite pinkodo, pridržite **◀**, da odprete vnos glavne kode.

> Vpišite glavno kodo.

> Ko vpišete glavno kodo, se sistem pinkode onemogoči in glasbeni sistem je pripravljen za uporabo. Sistem pinkode znova vklopite tako, da vnesete novo pinkodo.

*Meni pinkode priključete tako, da pritisnete MENU, dvakrat pritisnete **◀**, nato pa še STOP.*

#### Uporabni namigi ...

Če vnesete napačno pinkodo, imate še štiri poskuse za vnos kode, nato pa se glasbeni sistem izklopi in ga tri ure ne morete spet vklopiti.

Če se ob prvem vklopu neke funkcije na prikazovalniku izpiše UNLOCK SYSTEM, in od prodajalca Bang & Olufsen niste prejeli pinkode, se najprej obrnite na prodajalca, da vam da pinkodo, preden nadaljujete.

Če pozabite pinkodo, se obrnite na prodajalca Bang & Olufsen, ki vam bo preskrbel glavno kodo. Glavno kodo potrebujete za ponovni vklop glasbenega sistema.

Če glasbeni sistem uporabljate z drugimi izdelki Bang & Olufsen, najdete več pojasnil o delovanju teh izdelkov v njihovih priročnikih.

Pomikanje med radijskimi postajami ali posnetki. Ko je na prikazovalniku Beo4 vidno **RANDOM** ali **REPEAT**, pritisnite ▲, da funkcijo vklopite, in ▼, da jo izklopite

Iskanje po CD-ju, pomikanje med mapami, levo in desno v menijih

Nadaljevanje predvajanja, vklop vira in sprejem nastavitev, vklop funkcije, vidne na prikazovalniku naprave Beo4, npr. **CLOCK**

Prikaz dodatnih 'gumbov', npr. **RANDOM**, **REPEAT**, **N.RADIO** ali **N.MUSIC\***

Poljubna zaustavitev predvajanja CD-ja ali A.MEM



\*Če želite, da bodo dodatni 'gumbi' vidni na napravi Beo4, jih morate dodati na seznam Beo4: Če želite uporabljati funkciji **RANDOM** in **REPEAT** v Beo4, ju dodajte. Dodajte **A.AUX**, če želite vklopiti druge vire, priključene na vtičnico **AUX**. Za več informacij glejte priročnik za Beo4.

**RADIO** Vklp radia

**CD** Vklp CD-ja

**A.MEM** Začetek predvajanja z vstavljenе pomnilniške kartice

**0 – 9** Vnos števil radijskih postaj, števil posnetkov. Oštevilčen element menija izberete s številskimi gumbi

**MENU** Vstop v sistem menijev

**EXIT** Izhod iz sistema menijev

^ Spreminjanje glasnosti. Pritisnite na sredini, zvočniki onemijo, pritisnite znova, da obnovite zvok

• Preklop glasbenega sistema v pripravljenost

Za nastavljanje glasbenega sistema priporočamo naslednji postopek:

- 1 Glasbeni sistem postavite tja, kjer ga želite uporabljati.
- 2 Namestite zvočnike in morebitno dodatno opremo.
- 3 Kable povežite z vtičnicami na plošči za priključke glasbenega sistema - ne priključite ga še v omrežno vtičnico!
- 4 Uredite kable v vdolbine pokrova za kable in pritrдите vodilo za kable.
- 5 Namestite steklena vratca.
- 6 Priključite izdelek na napajanje.

### Opozorila

Prepričajte se, da je glasbeni sistem nameščen in povezan skladno z navodili v priročniku. Da bi se izognili morebitnim poškodbam, uporabljajte izključno podstavke in stenske nosilce podjetja Bang & Olufsen.

Glasbeni sistem postavite na trdno površino, najraje na mizo, polico ali podstavek, kjer ga želite imeti.

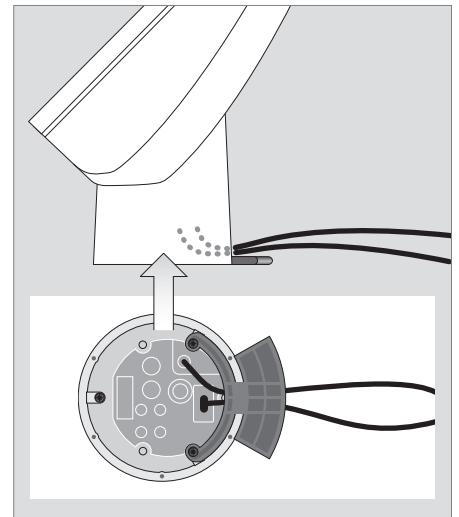
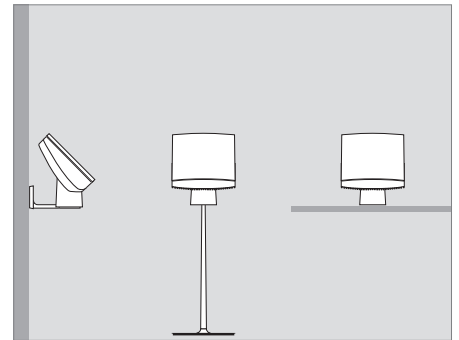
Glasbeni sistem je narejen za uporabo v suhih, zaprtih prostorih doma, v temperaturnem območju 10–40 °C.

Sistema ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, radiatorjem in drugim virom toplote.

Na vsaki strani glasbenega sistema mora biti vsaj 5 cm prostora za zračenje. Ne pozabite, da mora biti na vrhu dovolj prostora, da se steklena vratca odprejo.

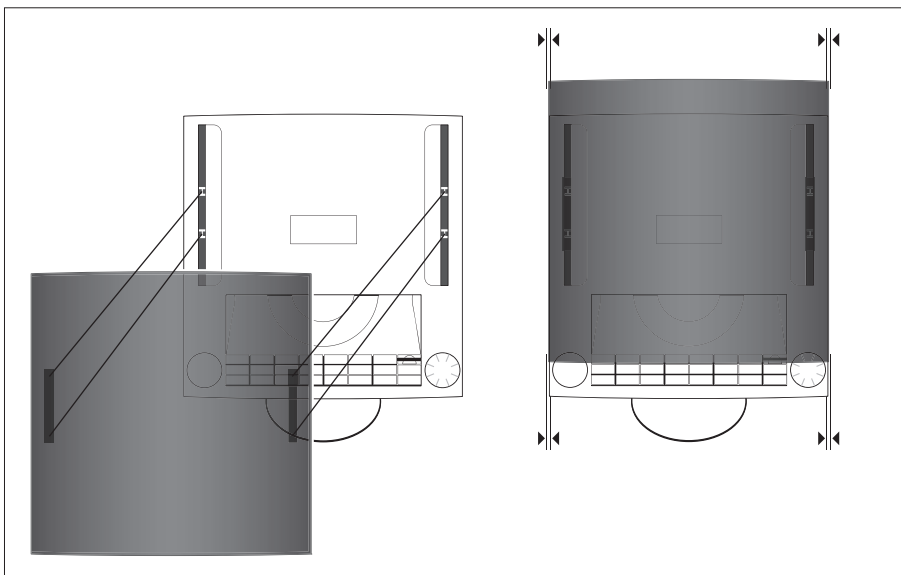
Če želite glasbeni sistem obesiti na steno, se prepričajte, da imate vijake in stenske zatiče prave velikosti in vrste, da boste lahko namestili stenski nosilec (dodatna oprema) ter BeoSound. Vrsta vijakov in stenskih zatičev je odvisna od materiala in sestave stene.

Dokler ne povežete vseh kablov, ne vklopite napajanja za noben izdelek v sistemu.



**Vodilo za kable in kabli:** Če glasbeni sistem postavljate samostojno, se prepričajte, da so kabli speljani skozi vodilo za kable. Sicer bi se napajalni kabel lahko izvlekel iz vtičnice.

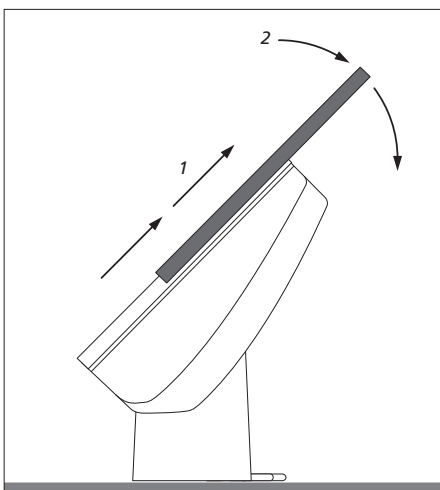
Če želite namestiti glasbeni sistem na stojalo ali nosilec, morate odstraniti vodilo za kable. Za več informacij o nameščanju glasbenega sistema na stojalo ali nosilec glejte priročnik, priložen stojalu ali nosilcu.



**Steklena vratca:** *Priporočamo, da glasbeni sistem odklopite z napajanja, ko nameščate steklena vratca.*

- > Namestite steklena vratca, tako da so točke pritrditve nanja poravnane z ustrezno pritrditveno vtičnico na glasbenem sistemu.
- > Prepričajte se, da sta levi in desni rob steklenih vratc poravnana z levim in desnim robom glasbenega sistema.
- > Nežno pritisnite na steklena vratca (na pritrditvenih točkah), da zaslišite klik. Klik pomeni, da so se steklena vratca pravilno usedla.

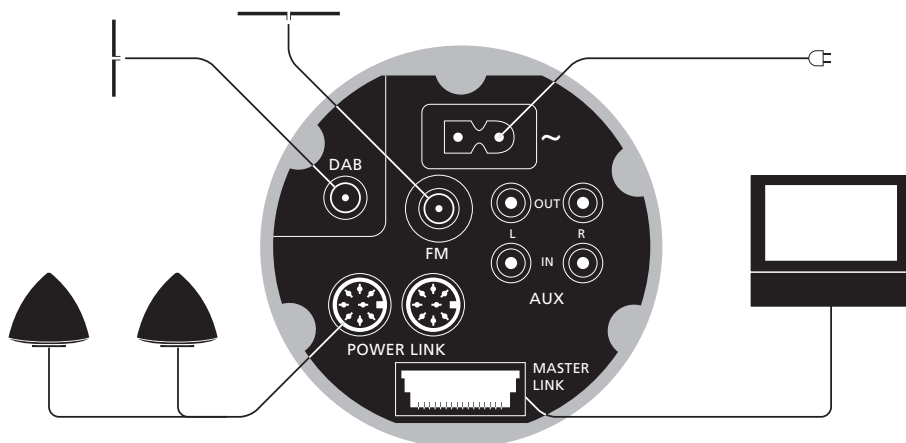
*Steklena vratca lahko odstranite, če jih na primer želite od znotraj očistiti. Vratca odstranite tako, da jih odprete in odklopite glasbeni sistem z napajanja. Nežno pritisnite na zgornji del steklenih vratc, da se razrahljajo.*



## Priključitev kablov

Plošča za priključke je na dnu glasbenega sistema. Pri iskanju vtičnic si pomagajte s shemo in slikami, vtisnjenimi v ploščo za priključke.

Najprej povežite vse kable, šele nato priklopite sistem na napajalno vtičnico.



### Povezave anten – FM/DAB\*

Priporočamo, da pred vsemi drugimi antenami najprej povežete anteno DAB.

- Anteno DAB priključite na vtičnico, označeno DAB, anteno FM pa na vtičnico, označeno FM.

### Če uporabljate dipolno anteno FM ...

- Poiščite zeleno radijsko postajo in anteno obrnite vodoravno, dokler ne dobite najboljšega možnega signala.

### Če uporabljate anteno DAB ...

- V meniju DAB AERIAL ADJUSTMENT, ki je opisan na strani 15, ugotovite, kje je treba postaviti anteno. Meni vam kaže, kako močan je signal DAB.
- Pazite, da bo antena obešena ali montirana navpično.

*Glasbenega sistema ne namestite dokončno – npr. na stenski nosilec – dokler ne ugotovite, kje je signal najmočnejši, in ustrezno prestavite sistem!*

\*OPOMBA! Vtičnica DAB je na voljo le, če je glasbeni sistem opremljen z vgrajenim modulom DAB.

**Povezava napajanja – ~**

Napajalni kabel vtaknite v vtičnico ~ na plošči za priključke, vendar ga še ne priključujte na napajanje, dokler ne vzpostavite vseh povezav. Glasbeni sistem popolnoma izklopite le tako, da ga odklopite iz omrežne vtičnice. Omrežni vtič za napajanje mora ostati lahko dostopen za uporabo.

**Povezave zvočnikov – Power Link**

Aktivne zvočnike povežite z vtičnicami, kjer piše Power Link. Glejte priročnike za zvočnike BeoLab.

*Ne pozabite nastaviti stikala L • R • LINE na zvočnikih BeoLab na L oziroma R (levo in desno). Ko so slušalke priključene, so zvočniki, povezani s sistemom, nemi.*

*Če dlje časa poslušate zelo glasen zvok, si lahko poškodujete sluh!*

**Povezave Master Link**

S kablom Master Link povežete vtičnice, kjer piše Master Link, na plošči za priključke, in televizor. Priključek lahko uporabite tudi za razpošiljanje zvoka s sistemom BeoLink po celem stanovanju.

**Povezovanje dodatne opreme ...****AUX IN L – R**

Za povezovanje dodatne opreme, npr. gramofona.

**AUX OUT L – R**

Za povezovanje dodatne opreme, npr. mini diska.

## Nastavitev avdia/videoa

Glasbeni sistem lahko uporabite kot samostojen sistem ali kot avdio/video sistem, če sistema povežete s kablom Master Link.

Če povežete glasbeni in video sistem, morate poskrbeti, da bosta nastavljena za skupno delovanje. To pomeni, da nastavite pravilno možnost (Option) z napravo Beo4, kot je opisano na tej strani.

### Programiranje možnosti za avdio sistem z daljinskim upravljalnikom Beo4 ...

- > Ko držite gumb •, pritisnite LIST.
- > Spustite oba gumba.
- > Večkrat pritisnite LIST, da se na prikazovalniku Beo4 pokaže OPTION?, nato pritisnite GO.
- > Večkrat pritisnite LIST, da se na prikazovalniku naprave Beo4 pokaže A.OPT, nato vpišite ustrezno številko (0, 1, 2, 5 ali 6).

Možnost video sistema programirate tako, da izberete V.OPT.

### Glasbeni sistem ima pet nastavitve možnosti:

**Option 0.** Se uporablja, ko je glasbeni sistem povezan z video sistemom, na glasbeni sistem pa niso neposredno priključeni zvočniki.

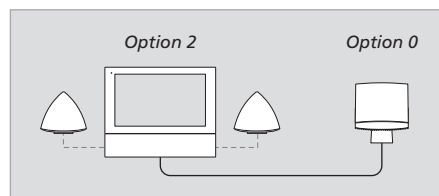
Če želite spremeniti nastavev možnosti na 0 s katerekoli druge nastavitve, jo najprej preklopite na 1, šele nato na 0.

**Option 1.** Se uporablja, ko je glasbeni sistem postavljen samostojno ali v povezavi z video sistemom, na glasbeni sistem pa so priključeni zvočniki.

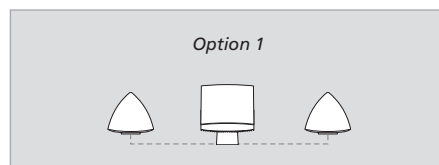
**Option 2.** Se uporablja, ko je glasbeni sistem postavljen v enem prostoru in povezan z video sistemom v drugem prostoru.

**Option 5.** Se uporablja, ko je glasbeni sistem postavljen v povezanem prostoru, kjer je tudi televizor Bang & Olufsen.

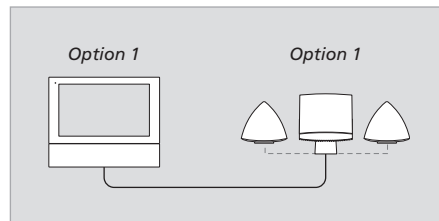
**Option 6.** Se uporablja, ko je glasbeni sistem postavljen v povezanem prostoru, kjer ni televizorja Bang & Olufsen.



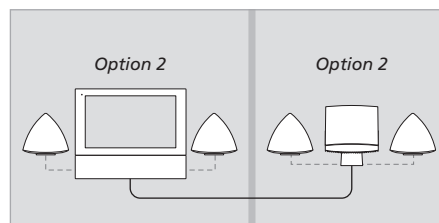
*Avdio/video sistem. Če je glasbeni sistem povezan z video sistemom in so zvočniki priključeni na video sistem, video sistem prevzame nekatere funkcije, ki so omenjene v tem priručniku, na primer programiranje časovnika.*



*Glasbeni sistem kot samostojni sistem.*



*Sestavljeni avdio/video sistem, postavljen v enem prostoru.*



*Sestavljeni avdio/video sistem, postavljen v dveh prostorih.*



Za redno vzdrževanje, kot je čiščenje glasbenega sistema, je odgovoren uporabnik. Najboljše rezultate boste dosegli, če boste sledili navodilom.

S steklenimi vratci vedno ravnajte zelo pazljivo. Če počijo ali se okrušijo ali kako drugače poškodujejo, jih morate takoj zamenjati, saj se sicer lahko poškodujete. Nadomestna vratca dobite pri prodajalcu Bang & Olufsen.

## Čiščenje

Preden se lotite čiščenja glasbenega sistema, priporočamo, da ga odklopite z napajanja, da se ne bi steklena vratca odpirala in zapirala. Dokler je glasbeni sistem odklopljen, lahko steklena vratca odpirate in zapirate ročno. Potreben je le rahel potisk.

Prah z glasbenega sistema obrišite z mehko, suho krpo.

Steklena vratca lahko odstranite in očistite od znotraj, če je potrebno - glejte stran 23 v priročniku. Za čiščenje steklenih vratc priporočamo blago okensko čistilo.

*Glasbenega sistema, stojala ali nosilca ne čistite z alkoholom ali drugimi topili. Posebnih čistilnih CD-jev za glasbeni sistem ne priporočamo.*

## Pomnilniška kartica

S pomnilniškimi karticami ravnajte previdno, da bodo dolgo delovale. Kartica naj bo vedno vstavljena v glasbeni sistem ali pa v škatlico, v kateri ste jo dobili. Če kartico zaščitite pred pisanjem, nanjo ne boste mogli snemati in je ne boste mogli formatirati.

Če bi prišlo do težav pri predvajanju, priporočamo, da pomnilniško kartico formatirate. Ne pozabite, da s formatiranjem izbrišete vso vsebino pomnilniške kartice.



**Ravnanje s CD-ji:** Če bi se CD umazal s prstnimi odtisi, prahom ali umazanijo, ga obrišete z mehko, suho krpo, ki se ne mucka.

*Na CD-jih ne uporabljajte topil in grobih čistil, CD pa vedno brišite v ravnih potezah od sredine proti robu. Izogibajte se skrajni vročini in vlagi. Na CD-je nikoli ne pišite.*



*SD-kartico zaščitite pred pisanjem tako, da pomaknete drsnik navzdol.*

# Stvarno kazalo

## A.MEM

Brisanje s pomnilniške kartice, 13  
 Naključno predvajanje, 18  
 Poimenovanje map in posnetkov, 10  
 Ponovljeno predvajanje, 18  
 Predvajanje iz vira A.MEM, 7  
 Snemanje na pomnilniško kartico, 13  
 Vstavljanje pomnilniške kartice, 6

## Avdio/video sistem

Povezovanje glasbenega in video sistema, 26  
 Programiranje možnosti, 26

## Beo4 - daljinski upravljalnik

Uporaba daljinskega upravljalnika Beo4, 21

## Brisanje

Brisanje imen CD-jev, 16  
 Brisanje radijskih postaj, 14  
 Formatiranje pomnilniške kartice, 13

## CD-predvajalnik

Poimenovanje CD-jev, 10  
 Ponavljanje CD-ja do 12 ur, 18  
 Predvajanje CD-ja, 7  
 Predvajanje skladb po naključnem vrstnem redu, 18  
 Vstavljanje CD-ja, 4

## Časovnik

Pregledovanje, urejanje ali brisanje časovnika, 19  
 Samodejni vklop in izklop glasbenega sistema, 19  
 Vklop funkcije predvajanja s časovnikom, 19  
 Vnos nastavitvev za vgrajeno uro, 18

## Čiščenje

Ravnanje s CD-ji, 27  
 Skrb za glasbeni sistem, 27

## Jezik

Menjava jezika prikaza, 18

## Kabli

Povezovanje kablov, 24  
 Ureditev kablov, 22

## Master Link

Nastavitev avdia/vidoa, 26  
 Programiranje možnosti, 26

## Meniji

Branje simbolov menija, 8  
 Uporaba menijev, 9

## Možnost

Programiranje glasbenega sistema na pravo možnost, 26

## Naključno

Predvajanje skladb po naključnem vrstnem redu, 18

## Nastavitve

Nastavitev ure, 18  
 Prilaganje zvoka, 17

## N.Music

Predvajanje vira N.MUSIC, 12

## N.Radio

Predvajanje vira N.RADIO, 12

## Pinkoda

Aktiviranje sistema pinkode, 20  
 Odpiranje za glavno kodo, 20  
 Spreminjanje ali brisanje pinkode, 20  
 Ste pozabili pinkodo?, 20  
 Uporaba pinkode, 20

## Plošča za priključke

Pregled priključkov, 24

## Poimenovanje

Poimenovanje CD-ja, 10  
 Poimenovanje mape, 10  
 Poimenovanje radijske postaje, 10

## Pomnilniška kartica

Formatiranje pomnilniške kartice, 13  
 Snemanje na pomnilniško kartico, 13  
 Vstavljanje pomnilniške kartice, 6  
 Zaščita pomnilniške kartice pred pisanjem, 27  
 Združljive pomnilniške kartice, 13

## Ponavljanje

Ponavljanje CD-ja, 18

## Postavitev

Svarila, 22

## Prikazi

Razumevanje in spreminjanje prikazanih  
 informacij, 4 in 18

## Priključki

Povezave antene, 24  
 Povezovanje glasbenega in video sistema, 26  
 Prikllop slušalk, 4  
 Prikllop zvočnikov, 25

## Prva namestitvev

Postopek prve postavitve, 11

## Radio

Brisanje radijskih postaj, 14  
 Nastavitev radijskih postaj, 14  
 Poimenovanje radijskih postaj, 10  
 Premikanje radijskih postaj, 14  
 Vklop radia, 7

## Radijske postaje DAB

Nastavitev antene DAB, 15  
 Nastavitev radijskih postaj DAB, 15

Nastavitev stiskanja zvočnega signala DAB –  
 DAB DRC, 15  
 Vtičnica antene DAB, 24

## Signalna lučka

Signalna lučka, 4

## Slušalke

Prikllop slušalk, 4

## Stik

Stik z Bang & Olufsen, 30

## Upravljalna plošča

Pregled upravljalne plošče, 6

## Ura

Vnos nastavitvev za vgrajeno uro, 18

## Vzdrževanje

Skrb za glasbeni sistem, 27

## Zvočniki

Priključitev zvočnikov, 25

## Zvok

Nastavitev glasnosti, 6  
 Spreminjanje glasnosti, nizkih, visokih tonov  
 in poudarjenosti, 17  
 Spreminjanje zvoka iz stereo v mono, 14

### **Informacija uporabnikom ...**

Med načrtovanjem in razvojem izdelkov Bang & Olufsen smo upoštevali potrebe naših uporabnikov in prizadevamo si ustvariti izdelke, ki so preprosti in pripravljeni za uporabo.

Zato upamo, da si boste vzeli čas in nam sporočili vaše izkušnje z izdelki Bang & Olufsen. Vse, kar se vam zdi pomembno – pozitivno ali negativno – nam lahko pomaga v prizadevanjih, da jih izboljšamo.

**Hvala!**

*Če želite stopiti v stik z nami, obiščite naše spletno mesto ...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

*ali pišite na:* Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*ali pošljite faks:*  
Bang & Olufsen  
BeoCare  
+45 97 85 39 11 (faks)



### **Odpadna električna in elektronska oprema – varovanje okolja**

Evropski parlament in Svet Evropske unije sta izdala Direktivo o odpadni električni in elektronski opremi. Namen direktive je preprečevanje razsipavanja električne in elektronske opreme in vzpodbujanje k ponovni uporabi, reciklaži in ostalim oblikam reševanja problematike takšnih odpadkov. Direktiva se nanaša na proizvajalce, distributerje in potrošnike.

Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi obvezuje proizvajalce in končne uporabnike, da se električne in elektronske opreme in njenih delov znebijo na okolju prijazen način in da se oprema in odpadni deli ponovno uporabijo ali predelajo v material ali energijo. Električne in elektronske opreme in delov ni dovoljeno odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, ampak jo je potrebno zbrati in odstraniti ločeno.

Izdelki in oprema, ki je primerna za ponovno uporabo, recikliranje ali ostale oblike ohranitve, je označena s prikazanim znakom.

Z uporabo v Sloveniji obstoječih posebnih sistemov odlaganja elektronske in električne opreme prispevate k zaščiti okolja, človeškega zdravja in k preudarni in racionalni uporabi naravnih virov. Zbiranje električne in elektronske opreme in odpadkov preprečuje možno onesnaženje narave z nevarnimi snovmi, ki so lahko prisotne v električnih in elektronskih izdelkih in opremi.

Prodajalec podjetja Bang & Olufsen vam bo pomagal in svetoval, kako v vaši državi poteka pravilno odlaganje odpadkov.



Izdelek je narejen v skladu s pogoji, ki jih navajata direktivi EEU, 89/336 in 73/23.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

Črno-rumena oznaka na predvajalniku zgoščenk služi kot opozorilo, da aparat vsebuje laserski sistem in je označen kot laserski izdelek razreda 1. V primeru težav, povezanih s predvajalnikom, se obrnite na maloprodajnega trgovca z izdelki Bang & Olufsen. Aparat lahko odpre samo usposobljeno servisno osebje.



OPOZORILO: Upravljanje, spreminjanje ali postopki, ki niso opredeljeni v tem priročniku, lahko privedejo do nevarne izpostavljenosti sevanju.

Izdelek vsebuje tehnologijo zaščite avtorskih del, ki jo ščitijo patenti ZDA št. 4.631.603; 4.577.216; 4.819.098; 4.907.093 in 6.516.132 ter druga zakonodaja v zvezi z avtorskim pravom. Uporabo tehnologije za zaščito avtorskih del mora pooblastiti Macrovision in je namenjena za domačo uporabo ter drugo uporabo v omejenih okoljih, razen če Macrovision izda drugačno pooblastilo. Obratni inženiring in razstavljanje sta prepovedana.

#### **Samo za tržišče v ZDA!**

OPOMBA: Oprema je bila preizkušena in je skladna z omejitvami digitalnih naprav razreda B in s pravili FCC, del 15. Omejitve so postavljene zato, da bi služile kot razumna zaščita pred škodljivimi motnjami, kadar je naprava postavljena v stanovanjskem okolju.

Ta naprava ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo. Če ni pravilno nameščena in se ne uporablja skladno z navodili, lahko povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Vseeno pa ni garancije, da pri določeni namestitvi ne bi prišlo do motenj. Če naprava povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar lahko ugotovite, če jo vklopite in izklopite, uporabniku priporočamo, da motnje poskuša odpraviti z naslednjimi ukrepi:

- Spremenite smer ali lego sprejemne antene.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Napravo priključite v vtičnico, ki je na drugem tokokrogu kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali za to usposobljenim radio/TV tehnikom.

#### **Samo za tržišče v Kanadi!**

Ta digitalni aparat razreda B ustreza vsem zahtevam kanadskih predpisov o napravah, ki povzročajo motnje.

Pridržujemo si pravico, da tehnične podatke, funkcije in njihovo uporabo spremenimo brez predhodnega obvestila.



